

YILDIZ PORT BARINMA TARİFESİ

TO THE ATTENTION OF THE SHIP AGENTS !

01.08.2023 TARİHİ İLE GEÇERLİDİR / VALID FROM 01.08.2023

Gemi GRT	Günlük Barınma Ücreti (USD)		
0- 24.999	Uluslararası Sefer Yapan Gemiler		Kabotaj Hattında Çalışan Gemiler*
	Yabancı Bayraklı Gemiler*	Türk Bayraklı Gemiler***	
≤ 500	10	8	5
≤ 1.000	25	19	13
≤ 2.000	50	38	25
≤ 3.000	75	57	38
≤ 4.000	100	75	50
≤ 5.000	125	94	63
≤ 6.000	150	113	75
≤ 7.000	175	132	88
≤ 8.000	200	150	100
≤ 9.000	225	169	113
≤ 10.000	250	188	125
≤ 11.000	275	207	138
≤ 12.000	300	225	150
≤ 13.000	325	244	163
≤ 14.000	350	263	175
≤ 15.000	375	282	188
≤ 16.000	400	300	200
≤ 17.000	425	319	213
≤ 18.000	450	338	225
≤ 19.000	475	357	238
≤ 20.000	500	375	250
≤ 21.000	525	394	263
≤ 22.000	550	413	275
≤ 23.000	575	432	288
≤ 24.000	600	450	300
≤ 25.000	625	469	313

Gemi GRT	Günlük Barınma Ücreti (USD)		
25.000 - 50.000	Uluslararası Sefer Yapan Gemiler		Kabotaj Hattında Çalışan Gemiler**
	Yabancı Bayraklı Gemiler*	Türk Bayraklı Gemiler***	
≤ 26.000	650	488	325
≤ 27.000	675	507	338
≤ 28.000	700	525	350
≤ 29.000	725	544	363
≤ 30.000	750	563	375
≤ 31.000	775	582	388
≤ 32.000	800	600	400
≤ 33.000	825	619	413
≤ 34.000	850	638	425
≤ 35.000	875	657	438
≤ 36.000	900	675	450
≤ 37.000	925	694	463
≤ 38.000	950	713	475
≤ 39.000	975	732	488
≤ 40.000	1000	750	500
≤ 41.000	1025	769	513
≤ 42.000	1050	788	525
≤ 43.000	1075	807	538
≤ 44.000	1100	825	550
≤ 45.000	1125	844	563
≤ 46.000	1150	863	575
≤ 47.000	1175	882	588
≤ 48.000	1200	900	600
≤ 49.000	1225	919	613
≤ 50.000	1250	938	625
≤ 51.000	1275	957	638

1- Günlük barınma ücretleri, 500 groston ve daha küçük gemiler için 10 USD, diğer gemiler için gemi grostonun 1000'e bölümünün yukarı tam sayıya yuvarlanarak 25 ile çarpımı suretiyle elde edilir. 51.000 GT'nun üzerindeki gemilerden örnek tabloda yer alan hesaplamaaya uygun olmak kaydıyla her 1000 GT için ilave 25 USD alınır.

1- Daily accommodation fees are 10 USD for ships of 500 gross tonnage and smaller, and for other ships, the gross tonnage of the ship is calculated by rounding up to the whole number of 1000 parts and colliding with 25. In accordance with the calculation in the sample table for ships over 51.000 GRT, an additional 25 USD is charged for each 1000 GRT upon payment.

2- Kabotaj Hattında çalışan gemilerden alınacak barınma ücreti, uluslararası sefer yapan yabancı bayraklı gemiler için hesaplanan ücrete göre %50 indirimli olarak uygulanır. Ondalık değerler, yukarı tam sayıya yuvarlanır.

2- The accommodation fee to be collected from the ships operating on the Cabotage Line is applied with a 50% discount compared to the fee calculated for the foreign flagged ships making international voyages. Decimal values are rounded up to integers.

3- Uluslararası sefer yapan Türk bayraklı gemilerden alınacak barınma ücreti, uluslararası sefer yapan yabancı bayraklı gemiler için hesaplanan ücrete göre %25 indirimli olarak uygulanır. Ondalık değerler, yukarı tam sayıya yuvarlanır.

3- The accommodation fee to be collected from Turkish flagged ships making international voyages is applied with a 25% discount compared to the fee calculated for foreign flagged ships making international voyages. Decimal values are rounded up to integers.

4- Tüm ücretler ödeme gününe ait Türkiye Cumhuriyeti Merkez Bankası döviz alış kuru üzerinden TL cinsine çevrilerek faturalandırılır.

4- All fees are invoiced by converting into TL at the Central Bank of the Republic of Turkey foreign exchange buying rate on the day of payment.

5- Ulusal Bayram, Resmi tatil ve Genel tatil günlerinde barınma ücreti %50 artırımlı olarak uygulanır.

5- Accommodation fee is applied with 50% increase on National Holidays, Public Holidays and General Holidays.

6- Geminin barınmaya başladığı gün ile ayrıldığı gün tam gün sayılır.

6- The day the ship starts sheltering and the day it leaves are counted as a full day.

7- Geminin limandan ayrıldığı gün fatura tanzim edilir ve aynı gün fatura bedeli tahsil edilir.

7- An invoice is issued on the day the ship leaves the port and the invoice amount is collected on the same day.



GEMİ ACENTALARI DİKKATİNE !
TO THE ATTENTION OF THE SHIP AGENTS !

1. Limana yanaşan gemilerin gümrükleme işlemlerinin tamamlanamaması, navlun/lashing v.s. problemler nedeniyle geminin tahliye/yükleme izin vermemesi v.b durumlarda aşağıda belirtilen skalaya göre beher saat ve kesri için fuzuli işgaliye ve posta bekleme ücreti gemi acentesine rücu edilir.
1. Ships entering the port customs clearance can not be completed, freight / lashing etc. due to problems with the ship's discharge / loading does not allow etc. cases according to the following scale for each hour and for fraction idle occupation and idle gang waiting fee to agent is claim recovery.

<u>Gemi Gros Tonu(GRT)</u> <u>Ship Gross Tonnage (GRT)</u>	<u>FUZULİ-İŞGAL</u> <u>Idle Occupation</u>	<u>POSTA BEKLEME</u> <u>Idle Gang</u>
0 - 1000	20 USD	30 USD
1001 - 2000	40 USD	30 USD
2001 - 3000	60 USD	30 USD
3001 - 4000	80 USD	30 USD
4001 - 5000	100 USD	30 USD

NOT : Fuzuli işgaliye bedeli 5000 GRT'den sonraki her 1000 GRT aralığı için 20 USD arttırılarak devam eder.
NOTE: Idle Occupation fee is of 5000 GRT next for every each 1000 GRT 20 USD will continue to increase.

2. Limanımıza yanaşan gemilere, karayolu veya denizyolu ile akaryakıt, yağ ikmal talep edildiğinde, Limanlar Yönetmeliği'nin 34/6 maddesi ve 5312 sayılı kanun çerçevesinde deniz kirliliğine müdahaleye hazırlıklı olma hizmeti kapsamında ücret tahsil edilecektir.
Deniz Yoluyla Akaryakıt / Yağ İkmal Liman Hizmet Bedeli : 250 USD./adet (per vehicle)
Kara Yoluyla Akaryakıt / Yağ İkmal Liman Hizmet Bedeli : 150 USD./adet (per vehicle)
Malzeme-Kumanya-Su(kara/deniz)İkmal Hizmet Bedeli : 100 USD./araç başı (per vehicle)
2. If request by the seaway or by the highway oil supply from vessel in the our port, Oil pollution preparedness service fee will be charged under the Law no.34/6 and Law no.5312.
Bunkering services fee by the seaway : 250 USD./adet (per vehicle)
Bunkering services fee by the highway : 150 USD./adet (per vehicle)
Material - Supply - Water (shore/sea) Supply Service Fee : 100 USD./araç başı (per vehicle)
3. Limanımıza yanaşan gemilerin acentelik hizmetlerini üstlenecek firmaların fabrika ana kapı ve liman giriş/çıkış işlemleri için yazılı müracaatları ile araç plakası ve isim bildirmeleri zorunludur. Liman sahası içerisine özel araç girişine izin verilmemektedir.
3. The vessels berthing to our port agency services firms to undertake the entry / exit operations are required to report in writing to the applications and the name plate of the vehicle. Private vehicles are not allowed entry into the port area.

YAPILAN HİZMET ADI/NAME OF SERVICE	FİYAT/PRICE
* Borda Merdiveni Kiralama / Gangway Ladder Charter Rental Fee	100 usd / günlük (daily)
* Vinç Kiralama Bedeli / Port Crane Charter Fee (ADD.RENT)	1 usd / mt - 150 usd / saatlik (hourly)
* Forklift Kiralama Bedeli / Forklift Charter Fee	100 usd / saatlik (hourly)
* Kara Taşıtlarının Boş - Dolu Tartım Bedeli / Empty - Full Weighing Cost of Land Vehicles	2 usd / mt
* Acente Botu Hizmet Bedeli / Agency Boat Service Fee	200 usd / Gidiş - Geliş tek sefer ücretlendirilir (avoyage trip is charged one time)
* Gemi Adamı Değişim Hizmet Bedeli / Seaman Change Service Fee	20 usd / Gemiye katılım sağlayan kişi başına alınır. Türk Bayraklı gemilerde uygulanmaz. (charged per person joining the vessel) (expect for Turkish flagged vessels)

BİLGİ NOTU: Barmına bedelleri TCMB alış kuru üzerinden, diğer tüm kalemler TCMB satış kuru üzerinden fiyatlandırılmaktadır.
INFORMATION NOTE: The stay fees are priced based on the Central Bank of Turkey's buying rate, while all other services are priced based on the Central Bank of Turkey's selling rate

YILDIZ ENTEGRE
AĞAÇ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Sepetlipınar Mah.Yavuz Özer Cad.No:19
Başiskele / KOCAELİ
Tel:0262 280 79 00(İSDN) - Fax:0262 280 79 10
Tepecik V.D: No: 965 003 00 21

YILDIZ ENTEGRE AĞAÇ SAN.VE TİC.A.Ş
Adres: Sepetlipınar Mah. Yavuz Özer Cad.No:19 41275 Kocaeli-Başiskele/Türkiye
V.D: Tepecik- 965 003 00 21
Tel: 0 262 280 79 00 Fax: 0262 280 79 10 E-Posta: port@yildizentegre.com.tr